

**Zmluva č. 1282/2010 o poskytnutí dotácie
D o d a t o k č. 1/2011**

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Kečkovce**
Sídlo: **090 11 Kečkovce**
Zastúpený: **Edita Oreničová**
IČO: **00330540**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a. s., Bratislava**
Číslo účtu: **1937465258/0200**
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
Zastúpený: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu: **7000060195/8180**
(ďalej len „poskytovateľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k ku Zmluve č. 1263/2010 o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedníčky vlády Slovenskej republiky uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“), a to za týchto podmienok:

I.

/1/ V súlade s ustanovením čl. III ods. 2 pôvodnej zmluvy sa týmto dodatkom ruší pôvodné znenie štruktúrovaného rozpočtu k projektu na „Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri prijímateľa pre zabezpečenie zníženia rizík povodní ako súčasti Realizačného projektu 2010 Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí SR“, ktorý tvorí prílohu č. 1 pôvodnej zmluvy a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku ako jeho neoddeliteľná súčasť.

/2/ Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

II.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

III.

- /1/ Právne pomery neupravené týmto dodatkom sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- /2/ V prípade, ak sa niektoré ustanovenie dodatku stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný jeho obsah. Príslušné ustanovenie dodatku sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom a účelom najbližšie.
- /3/ Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane príjemca a štyri poskytovateľ.
- /4/ Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- /5/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah dodatku prečítali a s týmto súhlasia, že tento bol uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- /6/ Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť tento dodatok, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom dodatku a na znak súhlasu ho podpisujú.
- /7/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

V Bratislave, dňa 14 FEB. 2011

V Kečkovciach, dňa [REDACTED]

Úrad vlády Slovenskej republiky

v zastúpení [REDACTED]

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Obec Kečkovce

v zastúpení [REDACTED]

Edita Oreničová
starostka obce

NÁZOV OBCE :

Kečkovce

Príloha č. 1

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňových objektov :

Protipovodňové a revitalizačné opatrenia na území obce Kečkovce

Umiestnenie protipovodňových objektov (KÚ, č. parcely) :

Katastrálne územie Kečkovce

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Dotácia z Úradu vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
koordinátor (celková cena práce)	osob/mesiac	345,00 €	2	690,00 €
majster (CCP)	osob/deň	42,00 €	40	1 680,00 €
robotník (CCP) - 5 robotníkov	osob/deň	23,00 €	200	4 600,00 €
robotník (CCP) - 5 robotníkov	osob/deň	21,00 €	200	4 200,00 €
Celkom				11.170,00 €
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady				
vlastným zamestnancom				0,00 €
iným (nezamestnaní, ...)				0,00 €
Celkom				0,00 €
3. Výdavky na materiál a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
nástroje a náradie /1 ks motorová	súbor	1 435,00 €	1	1 435,00 €
pila, sekery, krompáče, rýle, lopaty, ruční pilky, nožnice/				
materiál /drevo/ a náhradné diely, PHM /benzín, oleje/	súbor	4 006,00	1	4 006,00 €
osobné ochranné pracovné pomôcky	osoba	105,00 €	11	1 155,00 €
iné technické vybavenie nevyhnutné pre realizáciu projektu	ks	750,00 €	1	750,00 €
administratívne výdavky - tlačivá, dokumentačný materiál	ks	126,00 €	1	126,00 €
Celkom				7.472,00
4. Výdavky na dopravu a služby				
doprava materiálu a osôb	kpt	500,00 €	1	500,00 €
stravovanie - občerstvenie	osoba/deň	1,50 €	440	660,00 €
služby - školenie	osoba	13,00 €	11	143,00 €
poistenie	osoba	5,00 €	11	55,00 €
				0,00 €
Celkom				1.358,00
5. Iné oprávnené výdavky				
napr. rozbor kvality pôdy alebo vody				0,00 €
				0,00 €
				0,00 €
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				20.000,00 €

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, tona, počet km a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňových objektov : Protipovodňové a revitalizačné opatrenia na území obce Kečkovce

Umiestnenie protipovodňových objektov (KÚ, č. parcely) : Katastrálne územie Kečkovce

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Komentár k rozpočtu:

- 1.) Prijímateľ vytvorí 5 000 m³ vodozadržných systémov protipovodňovými objektmi na území svojho katastrálneho územia pri priemerných nákladoch cca 4 EUR na vybudovanie 1 m³ vodozadržného systému protipovodňových objektov z poskytnutej dotácie.
- 2.) Prostriedky z dotácie budú účelne, efektívne a účinne pre dosiahnutie cieľa, ktorým je vytvorenie 5 000 m³ vodozadržných systémov protipovodňovými objektmi na území katastra obce.

Ja, dolupodpísaný vyhlasujem, že som bol oboznámený s metodikou výpočtu vodozadržných systémov protipovodňových objektov na pracovných stretnutiach v mesiacoch október a november 2010 za účasti zástupcov prijímateľa a poskytovateľa.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Edita Oreníčová

MIESTO A DÁTUM:

Kečkovce 4.2.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

